

# ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

**Белорусским государственным университетом,  
г.Минск (Республика Беларусь)**

**и**

**Исламским Университетом «Азад»  
(Исламская Республика Иран)**

## §1

Белорусский государственный университет в лице ректора академика Сергея Абламейко, адрес: «Белорусский государственный университет, пр-т Независимости, 4, 220030, Минск, Республика Беларусь»; тел. «(+375 17) 226 59 40»; факс: «(+375 17) 209 53 32»; web-site: «www.bsu.by»; e-mail: «ums@bsu.by» и Исламский университет «Азад» в лице Его Превосходительства ректора Абдоллы Джассби, адрес: «The University President's office, Islamic Azad University Central Organization, 9th Neyestan St., Pasdaran Ave., Tehran, IRAN; P.O.Box: 19585/466»; office tel: «(+9821) 22543733 - 22542664»; office fax: «(+9821) 22558700»; web-site: «wwwja.ssbi.net»; e-mail: «jassbi@jassbi.net», далее именуемые Сторонами, будучи глубоко убежденными, что сотрудничество между вышеуказанными учреждениями будет способствовать развитию их образовательной, научно-исследовательской и других форм деятельности, заключили настоящий договор.

## §2

Стороны пришли к соглашению о развитии сотрудничества между двумя учебными учреждениями по интересующим их вопросам, которое будет осуществляться в следующих формах:

1. Обмен преподавателями, научными сотрудниками и студентами.
2. Разработка и реализация совместных исследовательских и учебных программ.
3. Обмен информацией, материалами и публикациями по вопросам науки и образования.
4. Совместное издание учебных пособий и монографий по актуальным научным направлениям.
5. Проведение совместных научно-практических конференций и симпозиумов.

### §3

Данный Договор не влечет финансовых обязательств для сторон.

### §4

Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания на срок 5 лет.

Действие Договора может автоматически продлеваться на следующий 5-летний период, при условии, что ни одна из сторон не возражает против продления.

### §5

Данный документ может быть пересмотрен по согласию обеих Сторон, с письменным уведомлением каждой из них. Если любая из обеих Сторон не желает продолжать данное сотрудничество, она направляет другой Стороне письменное уведомление за 3 месяца до истечения 5-летнего периода. Любой предстоящий пересмотр или продление данного Договора не должно нанести вред контрактам, заключенным в результате данного Договора.

### §6

В подтверждение вышеизложенного, настоящий договор подписывается представителями обеих Сторон в двух официальных экземплярах, имеющих равную силу, на русском и персидском языках. Данный документ вступает в действие с момента подписания обеими Сторонами


Дата:2009/12/11



**Сергей Абдамейко**

**Ректор  
Белорусского  
государственного  
университета**

Дата:2009/12/11



**Абдолла Джасби**

**Ректор  
Исламского  
Университета  
«Азад»**